

T25P Centrifugal Atomizing Sprinkler Package

产品信息

Product Information

產品資訊

Informasi Produk

製品情報

제품 정보

ព័ត៌មានអំពីផលិតផល

Maklumat Produk

ပစ္စည်းအကြောင်း

Thông tin sản phẩm

Produktinformationen

Información de producto

Πληροφορίες προϊόντος

Informations produit

Termékinformációk

Informazioni sul prodotto

Productinformatie

Informações sobre o produto

Информация о продукте

Ürün Bilgileri

Информация про виріб

معلومات المنتج

v1.0



Contact
DJI SUPPORT



Facebook



YouTube



微信扫一扫关注
大疆农业公众号



Download the latest version from
<https://www.dji.com/t25p/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI shall mean SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. and/or its affiliated companies where applicable.

DJI and AGRAS are trademarks of DJI.
Copyright © 2025 DJI All Rights Reserved.



VCBZ5500337802



For the latest information on Agras products, scan the Facebook or YouTube QR code.



وحدة الم شاشات والم شاشات ذات الذرات



کابل ذراع اھیکل



مخطوم منافخ ذراع الهيكل



واقى فتحة الرش



مُوصَل، على شكل حرف T ووحدة صمام أحادي الاتجاه



مشبك الخرطوم



Screw Nut
螺母
Mur Sekrup
ナット
나사 너트
ਜੁਆਇਲ
Nat Skru
ନାଟସ୍କରୁ
Đai ốc
Schraubenmutter
Tuerca de tornillo
Παξιφόδι βίδας
Écrou à vis
Csavaranya
Dado
Schroefmoer
Porca de parafuso
винтовая гайка
Vida Somunu
Гвинтова гайка



配件包
 Accessories
 配件包
 Aksesori
 アクセサリー
 액세서리
 အိတ်ဒါနီ
 Aksesori
 อุปกรณ์เสริม
 Phụ kiện
 Zubehör
 Accesorios
 Αξεσουάρ
 Accessoires
 Tartozékok
 Accessori
 Accessoires
 Acessórios
 Аксессуары
 Aksesuarlar
 Аксесуари

صامولة براغي

الملحقات



สแกนรหัส QR หรือไปที่เว็บไซต์เพื่อดูวิดีโอการสอนการใช้งานสำหรับการติดตั้งและการเชื่อมต่อ

امسح مع الاستجابة السريعة ضوئاً أو قفلاً. زيارة المواقع الالكترونية. مشاهدة الفيديو التعليمي. للتثبيت والتوصيل.

2. 取り付け後、すべての部品が正しくしっかりと取り付けられていることを確認してください。機体の保護等級の性能に影響を及ぼす可能性があります。
3. 取り付け後、DJI Agras アプリで流量キャリブレーションを行う必要があります。
4. スプリングローを取り付けた後、噴霧液滴によってビジョンシステムの性能に影響を受けることがあります。噴霧と飛行の前後に、必ずビジョンシステムのカメラをしっかりと清掃してください。
5. 追加のスプリングローから噴霧された機体のランディングギアに、液体が残留している可能性があります。農業による損傷を避けるため、残留物を清掃してください。
6. 機体に追加スプリングローを取り付けた場合、元のパッケージ内の発泡スチロールと形状が変わります。元のパッケージで機体運ぶときは、部品が圧迫されないよう、機体の梱包にご注意ください。

KR

- 잘못된 작동은 제품 손상, 재산 피해 또는 신체적 상해를 초래할 수 있습니다. 사용하기 전 이 문서 전체와 안전하고 합법적인 사용에 관한 모든 지침을 주의 깊게 읽으십시오.

경고

3. 점 패킷지를 조작하지 마십시오.
4. 설치 후 모든 구성품이 출력되어 단단히 장착되었는지 확인하십시오. 그렇지 않으면 기체의 방출로 모든 성능이 저하될 수 있습니다.
5. 설치 후 DJI Agras 열매서 유량센서 캘리브레이션 해야 합니다.
6. 스프링클러가 장착된 후, 비점열의 성능이 날씨, 물방울로 인해 저하될 수 있습니다. 분사 전후에 비전 시스템의 카메라를 청소하고 비행 시에는 주의가 필요합니다.
7. 기체의 랜딩 기어에 추가 스프링클러에서 분사된 액상 잔여물이 남아있을 수 있습니다. 항공중재로 인한 손상을 방지하기 위해 잔여물을 깨끗히하십시오.
8. 기체에 추가 스프링클러를 설치하는 경우 열점열의 내부 구조와 모양이 달라집니다. 기체를 원래 포장 상태로 운송할 때 구성품이 분리되지 않도록 포장에 주의하십시오.

KM

- ការប្រតិបត្តិការមិនត្រឹមត្រូវអាចនាំឱ្យមានការខូចខាតផលិតផល ការខូចខាតទ្រព្យសម្បត្តិ ឬសូម្បីតែការងាររបស់បុគ្គលខ្លួន។ សូមអានឯកសារនាំដំបូងនេះ ហើយការអនុវត្តប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងស្របច្បាប់នាំដំបូងដែលបានផ្តល់ជូនដោយប្រុងប្រយ័តមនពេលប្រើប្រាស់។

ការព្រមាន

1. ការដំឡើងប្រព័ន្ធសមាសមាតុភាពច្របាច់របស់អង្គភាពតាមរយៈវិស័យការងារអាជ្ញាបណ្ណស្តីពីការស៊ើបអង្កេត។ អង្គប្រឹក្សាប្រតិបត្តិការដើរតួនាទីជាដំណាក់កាលដំបូងនៃដំណាក់កាលទី១។
2. ស្ត្រីត្រូវបានមាសមាតុភាពនានាដើម្បីស្រាវជ្រាវ និងស្រាវជ្រាវលើក្នុងការដំឡើងស្នូល និងវិធីសាស្ត្រនានា ដើម្បីបង្កើនចំណេះ មុខងារការងារដែលពួកគេបានរៀនសូត្រពីការងាររបស់ពួកគេ។
3. តុល្យការសមាសភាពតាមខ្នាតស្នូលនៃការដំឡើងគឺ DJ Agres ឈ្មោះពីដំឡើងស្នូល។
4. មនុស្សកុល្យាល្យាចិត្តត្រូវបានក្លាយជាអ្នកដឹកនាំដើម្បីបង្កើតក្រុមការងារដែលជាការងារដោយ ឯកជនតែម្នាក់ឯង។ សូមព្រមទាំងការសម្របសម្រួលការងារក៏ដូចជាស្ថានភាពស្រាវជ្រាវក្នុងការស៊ើបអង្កេត និងការងារដើរតួនាទីជាដំណាក់កាលទី១។
5. ប្រូហ្វេស៊ីយ៉ាល់សមាសស្ថានត្រូវបានដើរតួនាទីជាដំណាក់កាលទី១ដោយសម្រួលនូវការងារដែលពួកគេត្រូវធ្វើការងារ។
6. នៅក្នុងការងារសមាសស្ថានត្រូវបានដើរតួនាទីជាដំណាក់កាលទី១ដោយសម្រួលនូវការងារដែលពួកគេត្រូវធ្វើការងារ។
7. នៅក្នុងការងារសមាសស្ថានត្រូវបានដើរតួនាទីជាដំណាក់កាលទី១ដោយសម្រួលនូវការងារដែលពួកគេត្រូវធ្វើការងារ។

MS

- Operasi yang tidak betul boleh menyebabkan kerosakan produk, kerosakan harta benda, atau kecederaan peribadi. Baca keseluruhan dokumen ini dan semua amalan selamat dan sah yang disediakan dengan teliti sebelum penggunaan.

Amaran

1. Pemasangan produk hanya boleh dilengkapkan oleh pengedar yang diberi kuasa secara rasmi. Pengguna tidak sepatutnya memasangnya sendiri.
2. Pastikan semua komponen dipasang dengan betul dan kukuh selepas pemasangan. Jika tidak, prestasi perlindungan kemaskini pesawat akan terjejas.
3. Penentuan aliran dalam aplikasi DJI Aeras diperlukan selepas pemasangan.
4. Selepas penyembur dipasang, prestasi sistem penglihatan mungkin terjejas oleh titisan semburan. Pastikan untuk membersihkan kamera sistem penglihatan sebelum dan selepas menyembur dan terbang dengan berhati-hati.
5. Mungkin terdapat sisa cecair pada gear pendaratan pesawat yang disebarkan daripada penyiram tambahan. Bersihkan sisa untuk mengelakkan kerosakan racun perosak.

6. Apabila pesawat dipasang dengan perenjis tambahan, ia akan berbeza dalam bentuk daripada buih dalaman pembungkusan asal. Beri perhatian kepada pembungkusan pesawat untuk mengelak daripada memerah mana-mana komponen semasa mengangkat pesawat dalam pembungkusan asal.

TH

- การใช้งานที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ กรุณยีส หรือแม้กระทั่งการบาดเจ็บส่วนบุคคล โปรดอ่านเอกสารฉบับนี้อย่างละเอียด ตลอดจนแนวทางปฏิบัติที่ปลอดภัยและถูก กฎหมายทั้งหมดก่อนที่จะเริ่มใช้งาน

คำเตือน

1. การติดตั้งผลิตภัณฑ์สามารถทำได้โดยวิธีต่าง ๆ มากมายที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการ การทำเช่นนี้ ผู้ปฏิบัติงานควรดำเนินการด้วยตนเอง
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนประกอบทั้งหมดได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้องและปะปนเหมาะสมจากการติดตั้ง มิฉะนั้น ประสิทธิภาพการป้องกันทางเสียงโดยรวมจะได้รับการลดลง
3. ห้ามติดตั้งอุปกรณ์เทียบการไหลแบบ DJI Agras หลังจากการติดตั้ง
4. หลังจากการติดตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว ผู้ปฏิบัติงานสามารถประกอบเครื่องให้สามารถใช้งานได้เหมาะสมจากกล่องของ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าค่าความละเอียดของระบบการมองเห็นทั้งหมดและฟังก์ชันที่พัฒนา และปรับด้วยระบบไดรฟ์
5. อาจมีงานนอกตารางบางส่วนของเครื่องจะต้องใช้พนักงานบริการรถบรรทุกที่ติดตั้งเพิ่มเติม ค่าความละเอียดดังกล่าวเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากสารก่อการติดเชื้อ
6. เมื่อเสร็จสิ้นการติดตั้งรถบรรทุกเรียบร้อยแล้ว โดยจะมีป้ายแสดงตำแหน่งการติดตั้งบนรถบรรทุกที่เห็น โปรดระวังการเคลื่อนย้ายรถบรรทุก ในรถบรรทุกที่เห็นเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดอุบัติเหตุ 4 กุมภาพันธ์ 2019

VI

-  • Vận hành không đúng có thể dẫn đến hư hỏng sản phẩm, thiệt hại tài sản, hoặc thậm chí gây thương tích cá nhân. Trước khi sử dụng, vui lòng đọc kỹ toàn bộ tài liệu này và tất cả các biện pháp thực hành an toàn và hợp pháp được cung cấp.

Cảnh báo

1. Chỉ đại lý được ủy quyền trình mua được phép lắp đặt sản phẩm. Người dùng không nên tự vận hành thiết bị này.
2. Đảm bảo máy có phận được gắn đúng vị trí và cố định chắc chắn sau khi lắp đặt. Nếu không, hiệu suất bảo vệ chống xâm nhập của máy bay sẽ bị ảnh hưởng.
3. Yêu cầu hiệu chuẩn lưu hướng trong ứng dụng DJI Agras sau khi lắp đặt.
4. Sau khi lắp vào phun, hiệu suất của hệ thống thi giặc có thể bị ảnh hưởng bởi các giọt phun. Đảm bảo vệ sinh camera của hệ thống thi giặc trước và sau khi phun, đồng thời bay một cách thận trọng.
5. Có thể có lưu lượng chất lỏng trên cánh đập của máy bay được phun từ các vị phun bổ sung. Vệ sinh cẩn dữ để ngăn ngừa hư hại do thuốc bảo vệ thực vật.
6. Khi máy bay được lắp đặt vào phun bổ sung, nó sẽ khác về hình dạng so với bộ bên trong của bao bì ban đầu. Chú ý đến bao bì máy bay để tránh ép bất kỳ bộ phận nào khi vận chuyển máy bay trong bao bì ban đầu.

DE

- Falsche Bedienung kann zu Produktschäden, Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Bitte lies vor dem ersten Gebrauch dieses gesamte Dokument und alle Informationen zu sicheren und rechtmäßigen Praktiken sorgfältig durch.

Warnhinweise

1. Die Installation des Produkts kann nur von einem offiziell autorisierten Händler durchgeführt werden. Anwender sollten nicht versuchen, dies selbst vorzunehmen.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten nach der Installationsanordnungsgemäß und fest montiert sind. Andernfalls verfällt die Schutzwirkung des Flugeräts.
3. Nach der Installation ist eine Durchfluss-Kalibrierung in der DJI Agras App erforderlich.
4. Nach dem Anbringen der Sprühdüsen kann die Leistung der Sichtsensoren durch die Sprühtropfen beeinträchtigt werden. Reinigen Sie die Kameras der Sichtsensoren vor und nach dem Sprühen und fliegen Sie das Gerät vorsichtig.
5. Am Landegetell des Flugeräts können Flüssigkeitsreste anhaften, die von den zusätzlichen Sprühdüsen stammen. Entfernen Sie diese Reste, um Schäden durch Pestizide zu vermeiden.
6. Wenn das Flugerät mit den zusätzlichen Sprühdüsen ausgestattet ist, unterscheidet sich seine Form vom Innenschaum der Originalverpackung. Seien Sie bei der Verpackung des Flugeräts vorsichtig, damit keine Komponenten während des Transports des Flugeräts in der Originalverpackung eineinsetzen werden.

- ⚠ • El uso incorrecto puede provocar daños al producto, daños a la propiedad o incluso lesiones personales. Antes de usarla, lea detenidamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales proporcionadas.

Advertencias

1. Solo un distribuidor oficialmente autorizado puede realizar la instalación del producto. No se recomienda que los usuarios lo hagan por su cuenta.
2. Tras la instalación, asegúrese de que todos los componentes hayan quedado montados de forma correcta y segura. De lo contrario, se reducirá el rendimiento del índice de protección IP.
3. Tras la instalación, se debe calibrar el flujo con la aplicación DJI Agras.
4. Una vez montados los rociadores, las microgotas de rociado podrían afectar al rendimiento del sistema de visión. Asegúrese de limpiar las cámaras del sistema de visión tanto antes como después de ejecutar tareas de pulverización y vuelen con cuidado.
5. Es posible que el rociado de los rociadores adicionales deje residuos líquidos sobre los trenes de aterrizaje de la aeronave. Limpíelos para evitar daños por pesticidas.
6. Instalar los aspersores adicionales en la aeronave modificará la forma de la espuma que hay en el interior del embalaje original. Al transportar la aeronave, preste atención al embalaje para que los componentes no resulten dañados.

- ⚠ • Η λανθασμένη λειτουργία μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά προσωπική ή περιουσιακή ή σε δικό σας τραυματισμό. Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν έγγραφο και όλες τις ασφαλείες και νόμιμες πρακτικές που παρέχονται πριν από τη χρήση.

Προειδοποιήσεις

1. Η εγκατάσταση του προϊόντος μπορεί να ολοκληρωθεί μόνο από έναν επίσημο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Οι χρήστες δεν πρέπει να το χειρίζονται μόνοι τους.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά και σταθερά μετά την εγκατάσταση. Διαφορετικά, θα επηρεαστεί η απόδοση της προστασίας του αεροσκάφους από εισχώριση.
3. Απαιτείται βαθμονόμηση της ροής στην εφαρμογή DJI Agras μετά την εγκατάσταση.
4. Μετά την τοποθέτηση των ψεκαστήρων, η απόδοση του συστήματος άρσης μπορεί να επηρεαστεί από τα σταγονίδια ψεκασμού. Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε τις κάμερες του συστήματος άρσης πριν και μετά τον ψεκασμό και πετάξετε με προσοχή.
5. Ενδέχεται να υπάρχουν υγρά υπολείμματα στα γρανάζια προωγίωσης του αεροσκάφους που ψεκάζονται από τους πρόσθετους ψεκαστήρες. Καθαρίστε τα υπολείμματα για να αποφευχθεί την πρόκληση ζημιών από παρασιτοκτόνα.
6. Όταν στο αεροσκάφος έχουν τοποθετηθεί οι πρόσθετοι ψεκαστήρες, το σχήμα του θα διαφέρει από το εσωτερικό αφρώδες υλικό της αρχικής συσκευασίας. Προσέξτε τη συσκευασία του αεροσκάφους ώστε να αποφύγετε τη συμπίεση οποιωνδήποτε εξαρτημάτων κατά τη μεταφορά του αεροσκάφους στην αρχική συσκευασία.

- ⚠ • Une utilisation incorrecte peut causer des dommages au produit, des dommages matériels, voire des blessures corporelles. Lisez attentivement l'intégralité de ce document et toutes les pratiques sûres et légales fournies avant utilisation.

Avvertissements

1. L'installation du produit ne peut être effectuée que par un revendeur officiellement autorisé. Les utilisateurs ne doivent pas le manipuler seuls.
2. Assurez-vous que tous les composants sont montés correctement et fermement après l'installation. Sinon, les performances de la protection contre les intrusions de l'appareil seront affectées.
3. L'étalonnage du débit dans l'application DJI Agras est requis après l'installation.
4. Après le montage des pulvérisateurs, les performances du système optique peuvent être affectées par les gouttelettes de pulvérisation. Assurez-vous de nettoyer les caméras du système de vision avant et après la pulvérisation et volez avec prudence.
5. Des résidus de liquide pulvérisés par les buses supplémentaires peuvent se retrouver sur les trains d'atterrissage de l'appareil. Nettoyez les résidus afin d'éviter les dommages causés par les pesticides.
6. Lorsque l'appareil est installé avec les buses supplémentaires, sa forme diffère de celle de la mousse intérieure de l'emballage d'origine. Faites attention à l'emballage de l'appareil afin d'éviter d'écraser des composants lors du transport de l'appareil dans son emballage d'origine.

- ⚠ • A helytelen használat termék károsodását okozhatja, illetve anyagi kárhoz vagy akár személyi sérüléshez is vezethet. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az egész dokumentumot, valamint a rendeltetésre bocsátott biztonságos és jogszerű gyakorlatokat.

Figyelmeztetések

1. A termék telepítését csak hivatalos kereskedő végezheti el. A felhasználók számára nem megengedett az önálló telepítés.
2. A beszerelés után győződjön meg arról, hogy minden alkatrészt helyesen és szilárdan van felszerelve. Ellenkező esetben a drón behatolásvédelmi teljesítménye gyengül.
3. A telepítés után a DJI Agras alkalmazásban áramlaskalibrálásra van szükség.
4. A szórófejek felszerelése után a permetecseppek befolyásolhatják a látásrendszer teljesítményét. A látásrendszer kameráit a szórás előtt és után alaposan tisztítsa meg és repüljön óvatosan.
5. A drón leszálláshoz használt alkatrészein a kiegészítő szórófejekből permetezett folyadékmaradványok lehetnek. Tisztítsa le a maradványokat, hogy elkerülje a növényvédőszer okozta károsodást.
6. Ha a repülőgépet kiegészítő szórófejekkel szereli fel, annak alakja eltér majd az eredeti csomagolás belső habszivaccsától. Ügyeljen a repülőgép csomagolására, hogy az eredeti csomagolásban történő szállítás során ne nyomja össze az alkatrészeket.

- ⚠ • Un'operazione scorretta può causare danni al prodotto, danni alla proprietà o addirittura lesioni personali. Prima dell'utilizzo, leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali da rispettare.

Avvertenze

1. L'installazione del prodotto può essere completata solo da un rivenditore ufficialmente autorizzato. Gli utenti non devono eseguirla da sé.
2. Dopo l'installazione, accertarsi che tutti i componenti siano montati in modo corretto e sicuro. In caso contrario, le prestazioni di protezione dell'ingresso dell'aeromobile saranno compromesse.
3. Dopo l'installazione è necessario eseguire la calibrazione del flusso nell'app DJI Agras.
4. Una volta montati gli irrigatori, le prestazioni del sistema di visione potrebbero essere interessate dalle gocce spruzzate. Accertarsi di pulire le fotocamere del sistema di visione prima e dopo la spruzzatura, e di volare con cautela.
5. Potrebbero essere presenti residui di liquidi sul carrello di atterraggio dell'aeromobile dovuti all'azione di spruzzatura degli irrigatori addizionali. Eliminarli per evitare danni da pesticidi.
6. Quando sono installati gli ugelli addizionali, la forma dell'aeromobile differirà da quella dell'interno in spugna della confezione originale. Prestare attenzione all'imballaggio dell'aeromobile, per evitare di schiacciare i componenti durante il trasporto del dispositivo nella confezione originale.

- ⚠ • Onjuiste bediening kan leiden tot productbeschadiging, eigendomsschade of zelfs persoonlijk letsel. Lees vóór gebruik dit hele document zorgvuldig door, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die voorafgaand aan gebruik zijn verstrekt.

Waarschuwingen

1. De installatie van het product kan alleen worden voltooid door een officieel erkende dealer. Gebruikers wordt sterk afgeraden dit zelf te doen.
2. Zorg ervoor dat alle componenten correct en stevig zijn gemonteerd na de installatie. Zo niet, dan wordt de beschermingsgraad van de drone minder.
3. Na de installatie is stroomkalibratie in de DJI Agras-app vereist.
4. Nadat de sprinklers zijn gemonteerd, kunnen de prestaties van het zichtsysteem worden beïnvloed door de spuitdruppels. Zorg ervoor dat u de camera's van het zichtsysteem vóór en na het sproeien schoonmaakt en vlieg voorzichtig.
5. Op het landingsgestel van de drone kunnen vloeibare resten aanwezig zijn die uit de uiteinden van de drone worden gespoten. Verwijder de resten om schade door pesticiden te voorkomen.
6. Wanneer er extra sprinklers op de drone worden geïnstalleerd, heeft de drone een andere vorm dan het schuim aan de binnenkant van de originele verpakking. Let goed op bij het inpakken van de drone om te voorkomen dat er onderdelen worden samengeperst wanneer de drone in de originele verpakking wordt vervoerd.

PT-BR



- Operação incorreta pode levar a danos ao produto, danos à propriedade ou até mesmo ferimentos pessoais. Leia com atenção este documento por inteiro e todas as práticas seguras e legais contidas nele antes do uso.

Advertências

1. A instalação do produto só pode ser concluída por um revendedor oficialmente autorizado. Os usuários não devem operá-lo por conta própria.
2. Confira se todos os componentes estão montados de forma correta e com firmeza após a instalação. Caso contrário, o desempenho da proteção contra entrada de impurezas da aeronave será afetado.
3. A calibração de fluxo no aplicativo DJI Aeras é necessária após a instalação.
4. Após instalados os aspersores, o desempenho do sistema de visão pode ser afetado pelas gotículas de pulverização. Lembre-se de limpar as câmeras do sistema de visão antes e depois da pulverização e voe com cuidado.
5. Pode haver resíduos de líquido nos trens de pouso da aeronave lançados pelos aspersores adicionais. Limpe os resíduos para evitar danos de pesticidas.
6. Quando a aeronave está disponível em os aspersores adicionais instalados, ela terá um formato diferente da espuma interna da embalagem original. Preste atenção à embalagem da aeronave para evitar apertar os componentes ao transportar a aeronave em sua embalagem original.

RU



- Неправильная эксплуатация может привести к повреждению продукта, ущербу имуществу или даже травмам. До начала эксплуатации внимательно ознакомьтесь с полным текстом документа, а также всеми практическими рекомендациями по безопасности и соблюдению законодательных требований.

Предупреждения

1. Установка продукта должна выполняться только официально уполномоченным дилером. Пользователям не следует делать это самостоятельно.
2. Убедитесь, что все компоненты установлены корректно и надежно закреплены. В противном случае степень защиты дрона может снизиться.
3. После установки требуется калибровка в приложении DJI Aeras.
4. После установки опрыскивателей качество работы системы обзора может снизиться из-за распыляемых капель. Очищайте камеры системы обзора перед распылением и после него. Будьте осторожны во время полета.
5. На шасси дрона могут попасть остатки жидкости, распыляемой из дополнительных опрыскивателей. Уберите остатки во избежание повреждения пестицидами.
6. При установке дополнительных опрыскивателей на дрон они будут отличаться по форме от пены внутри оригинальной упаковки. При транспортировке дрона в оригинальной упаковке аккуратно упакуйте все компоненты во избежание их повреждения.

TR



- Hatalı kullanım ürün hasarına, mal hasarına ve hatta kişisel yaralanmalara yol açabilir. Kullanımdan önce bu belgenin tamamını ve sunulan tüm güvenli ve yasal uygulamaları dikkatlice okuyun.

Uyarılar

1. Ürünün kurulumu yalnızca resmi olarak yetkilendirilmiş bir bayi tarafından yapılabilir. Kullanıcılar ürünü kendileri çalıştırmamalıdır.
2. Kurulumsal sonra tüm bileşenlerin doğru ve sıkı şekilde monte edildikten emin olun. Aksi takdirde hava aracının girişi koruma performansı etkilenebilir.
3. Kurulumsal sonra DJI Aeras uygulamasından akış kalibrasyonu yapılması gerekir.
4. Püskürtücüler monte edildikten sonra görüş sisteminin performansı sprey damlacıkları tarafından etkilenebilir. Püskürtme öncesinde ve sonrasında görüş sisteminin kameralarını temizlediğinizden emin olun ve uçuş sırasında dikkatli olun.
5. Hava aracının iniş takımlarında ek püskürtücülerden püskürtülen sıvı kalıntıları olabilir. Pesticit hasarını önlemek için kalıntıları temizleyin.
6. Hava aracına ilave püskürtücüler monte edildiği zaman şekli orijinal ambalajın iç köpüğünden farklı olacaktır. Hava aracını orijinal ambalajında taşıırken herhangi bir bileşeni sıkıştırmaktan kaçınmak için hava aracının ambalajına dikkat edin.

UK



- Неправильна експлуатація може призвести до пошкодження пристрою, майна або навіть до травмування. Перед використанням уважно прочитайте весь цей документ та усі надані настанови з безпечного та законного використання.

Попередження

1. Встановлення продукту може бути виконане лише офіційно уповноваженим дилером. Користувачі не повинні встановлювати їх самостійно.
2. Після встановлення переконайтеся, що всі компоненти належно та надійно зафіксовані. Інакше може бути пошкоджено захист літального апарату від проникнення.
3. Після встановлення потрібно відкалібрувати подачу матеріалів за допомогою застосунку DJI Aeras.
4. Після встановлення додаткових розпилювачів роботі системи біноклярного огляду можуть перешкоджати потрапляння крапель. Обов'язково очищайте камери системи біноклярного огляду до і після розприскування та будьте особливо обачними під час польоту.
5. На шасі літака можуть залишатися матеріали, розпорошені додатковими розпилювачами. Очищайте такі залишки, щоб уникнути пошкодження пристрою пестицидами.
6. Коли на літальний апарат встановлено додаткові розпилювачі, його форма може не збігатися з формою оригінального пінного пакування. Під час транспортування літального апарату в оригінальному пакуванні звертайте увагу на те, щоб ходен із його компонентів не був затиснутий.

AR



- قد يؤدي التشغيل غير الصحيح إلى تلف المنتج أو تلف المعدات أو حتى العرض لإصابة شخصية. اقرأ هذه الوثيقة بعناية وجميع الممارسات الآمنة والقانونية المقدمة قبل الاستخدام.

التحذيرات

1. لا يمكن إتمام عملية تركيب المنتج سوى من قبل موزع معتمد رسميًا. يجب على المستخدمين عدم تشغيله بأنفسهم.
2. تأكد من تركيب جميع المكونات بشكل صحيح وثابت بعد تثبيتها. وإلا سيخطر أدا. حماية الدخول في الطائرة.
3. يلزم إجراء معايرة التدفق في تطبيق DJI Aeras بعد التثبيت.
4. بعد تركيب الرشاشات، قد يتأثر أدا. نظام الرؤية بفعل قطرات الرش. لذا تأكد من تنظيف كاميرات نظام الرؤية قبل عملية الرش وبعدها وحقق بالطائرة بخدر.
5. قد توجد بقايا سائلة على أجهزة حيود الطائرة من السوائل التي يتم رشها من الرشاشات الإضافية. نظف البقايا بالطائرة قبل الطيران.
6. عند تركيب الطائرة مع الرشاشات الإضافية، ستختلف في شكلها عن الرغوة الداخلية للمعومة الأصلية. انتبه عند تعبئة الطائرة لتجنب ضغط أي مكونات عند غلق الطائرة في المعومة الأصلية.



FR
Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr